



Representative Office of Japan to the P.A.

Al-Wataniah Towers 5th Fl., Al-Bireh Municipality St., Al-Bireh

Tel. 02-2413120/1 Fax. 02-2413123 repjapan@repjapan.ps

PRESS RELEASE

November 17th, 2009

Sanour Boys' School Project and Siris Electricity Network Project in Jenin Completed by Japan's Assistance

Today on November 17th, 2009, two projects' completion ceremonies were held respectively in Sanour and Siris Villages in Jenin Governorate. Mr. Abdul Latif Ahmad, Head of Sanour Village Council and Mr. Ibrahim Samara, Head of Siris Village Council attended each ceremony in addition to Mr. Hideaki Yamamoto, Deputy Representative of Japan to the PA. These projects were funded by the Government of Japan in December, 2008, through its Grant Assistance for Grass-roots Human Security Projects (GGP).

With the grant of USD 88,311, Sanour Village Council has implemented the project for the Construction of Five New Classrooms in the Boys' School, to provide expanded capacity that will cater for approximately 200 students. It includes the construction and finishing works of 352 m² on the second floor. This project provides five new classrooms which were built according to high quality construction standards and will provide high quality education environment to the students.

With the grant of USD 80,720, Siris Village council has implemented the project for Rehabilitation of the Electricity Network, where 6010 meters of the electricity network was rehabilitated for half of the population of Siris (2740 people). Those people had been suffering from frequent power outages and unsafe wires due to old electricity network. The project will provide a stable electricity supply with a fully operational network, which will be the bases for future economic development for the population living in the village.

Since 1993, the Government of Japan has extended economic assistance of more than USD 1 billion to the Palestinians, including USD 20 millions through GGP to finance 290 projects implemented by non-governmental organizations (NGOs) or local government authorities in various fields, such as education, health, water supply, rural electrification, women empowerment, etc.



Representative Office of Japan to the P.A.

Al-Wataniah Towers 5th Fl., Al-Bireh Municipality St., Al-Bireh

Tel. 02-2413120/1 Fax. 02-2413123 repjapan@repjapan.ps

Mr. Yamamoto in his speeches at both ceremonies confirmed Japan's support for ensuring human security for Palestinians in various fields, as part of Japan's commitment to supporting the two-state solution with establishment of viable independent state for Palestinians existing in peace and security with Israel.

(End)

For further information about this project and GGP scheme, please contact Mrs. Diala Zaineddin-Dodin (Office: 02-241-3120/1).

2009-11-17

بيان صحفي

انتهاء مشروع مدرسة صانور الأساسية للبنين ومشروع شبكة الكهرباء في قرية سيريس في محافظة جنين من خلال المساعدات اليابانية

اليوم الثلاثاء الموافق 2009-11-17، تم اقامة حفلين لاستكمال مشروعين في كلاً من قرى صانور وسيريس في محافظة جنين، حيث حضر كلا من رئيس مجلس قروي صانور، السيد/ عبد اللطيف أحمد، ورئيس مجلس قروي سيريس، السيد/ ابراهيم سمارة، بالإضافة لحضور السيد/ هيدياكي ياماموتو، نائب ممثل اليابان لدى السلطة الفلسطينية. قامت الحكومة اليابانية بتمويل هذه المشاريع في ديسمبر عام 2008، عن طريق برنامج المساعدات الرسمية اليابانية للمنح الاهلية و مشاريع الامن الانساني (GPP).

قام مجلس قروي صانور بمبلغ المنحة اليابانية البالغة 88,311 دولار امريكي بتنفيذ مشروع انشاء خمس غرف صفية في الدور الثاني في مدرسة صانور الأساسية للبنين، بمساحة 352 متر مربع لاستيعاب 200 طالب، حيث تم بناء هذه الغرف بناءً على مواصفات عالية الجودة. وبهذا المشروع، سيتوفر للطلاب بيئة دراسية وتعليمية مناسبة.

وفي قرية سيريس، قام المجلس القروي بتنفيذ مشروع اعادة تأهيل شبكة الكهرباء بمبلغ 80,720 دولار امريكي، حيث تم اعادة تأهيل 6010 متر من شبكة الكهرباء لتخدم نصف سكان القرية (2740 نسمة)، حيث كانوا يعانون من ضعف الشبكة الكهربائية وانقطاع مستمر للتيار نتيجة قدم خطوط الشبكة. سيوفر هذا المشروع لسكان قرية سيريس شبكة كهرباء مستقرة ومنكاملة لتكون حجر الأساس للتطور الاقتصادي في القرية.

قدمت حكومة اليابان اكثر من مليار دولار امريكي كمساعدات اقتصادية للفلسطينيين منذ عام 1993، من ضمنها 290 مشروع بمبلغ 20 مليون دولار امريكي عن طريق برنامج المساعدات الرسمية اليابانية للمنح الاهلية و مشاريع الامن الانساني (GPP)، شملت قطاعات مختلفة مثل التعليم والصحة والمياه ومد شبكات كهرباء للمناطق النائية و تمكين المرأة، الخ. حيث تم تنفيذ هذه المشاريع من خلال العديد من المنظمات غير الحكومية و السلطات المحلية.

وأكد السيد ياماموتو في كلماته في الحفلين على دعم اليابان لضمان الأمن الانساني للفلسطينيين في مختلف القطاعات، وذلك كجزء من التزام اليابان لحل الدولتين مع اقامة دولة مستقلة للفلسطينيين ليعيشوا في سلام وأمان مع اسرائيل.

لأي استفسارات او معلومات اضافية عن هذا المشروع او عن برنامج المساعدات الرسمية اليابانية، الرجاء

الاتصال مع السيدة/ ديالا زين الدين - دودين على رقم 02-2413120/1.